Numera o le OMB: 0938-0926

Aso e sa’agata ai: Setema 30, 2025

Suesuega Faamamatoto Ofisa Tutotonu a le Medicare

E tusa ai ma le Tulafono Paperwork Reduction Act of 1995, e leai se tagata e faamalosia lona talia o ni faamatalaga o loo aoina, vagana o loo faaalia se numera aloaia o le OMB. O le numera aloaia OMB mo le aoia o nei faamatalagao le 0938-0926. O le taimi manaomia e faatumu ai le aoina o nei faamatalaga,e tusa ma le 16 minute i le tali, e aofia ai le taimi e faitau ai faatonuga, sue nisi faamatalaga mai punaoa, ao faamatalaga manaomia, ma fauma ma le iloiloga o faamatalaga o loo ao. A ia ni au faamatalaga e faatatau i le sa’o o le taimi fuafuaina poo ni fautuaga e faaleleia ai lenei pepa faatumu, faamolemole tusi mai: CMS, Attn: PRA Reports Clearance Officer, 7500 Security Boulevard, Mail Stop C1-25-05, Baltimore, Maryland 21244-1850.

# Faatonuga o le Suesuega

**O lenei suesuega e faatatau i lou iloa masani o le tautua faamamatoto [FACILITY NAME].**

Tali fesili taitasi i lou makaina o le pusa i le ituagavale o lau tali.

E iai taimi e tau atu ia te oe e sikipi nisi o fesili i totonu o lenei suesuega. A tupu lea mea, e te vaaia se aū ma se ni upu e tau atu ai ia te oe le fesili e tatau ona tali, e pei o lea:

1. Ioe
2. Leai arrow point toward the rightA Leai, Alu i le Fesili 25
3. O fea e maua mai ai au togafitiga mo le faamamatoto?
4. I lo’u fale po o se fale tausima’i o loo ou nofo i ai arrow point toward the right **Afai o i le fale po o se fale tausima’i o loo ou nofo i ai, Alu i le Fesili 45**
5. I le Fale tutotonu o le faamamatoto
6. E le o faamama lo’u toto arrow point toward the right**Afai e le o faamama lo’u toto i lenei taimi, Alu i le Fesili 45**
7. O le a le umi o e faaaogaina le faamamatoto i le [FACILITY NAME]?
8. Lalo ifo o le 3 masina arrow point toward the right**Afai e i lalo ifo o le 3 masina, Alu i le Fesili 45**
9. Silia ma le 3 masina a’e i lalo ifo o le 1 tausaga
10. Silia ma le 1 tausaga a’e i lalo ifo o le 5 tausaga
11. 5 tausaga poo le sili atu
12. Ou te le o mauaina se faamamatoto mai lenei falemai arrow point toward the right**Afai ou te lē o faaaogaina lenei falemai, Alu i le Fesili 45**

## Au Fomai Fatuga’o

O au fomai fatuga’o o fomai poo fomai e aupito auai i le faatinoga o le tausiga o lau faamamatoto i le taimi nei. E aofia ai ma fomai fatuga’o e te vaai iai i totonu ma fafo atu o le Ofisa tutotonu.

1. I le 3 masina talu ai, e faafia ona faalogologo lelei au fomai fatuga’o ia te oe?
2. To’e afe
3. Nisi taimi
4. Tele lava ina faalogo
5. Taimi uma
6. I le 3 masina ua talu ai, e faafia ona faamatala lelei atu e au fomai fatuga’o i se auala e faigofie ai ona e malamalama ni mea ia te oe?
7. To’e afe
8. Nisi taimi
9. Tele lava ina faalogo
10. Taimi uma
11. I le 3 masina talu ai, e faafia ona faaali atu ujga faaaloalo a au fomai fatuga’o i se mea o loo e talanoa mai ai?
12. To’e afe
13. Nisi taimi
14. Tele lava ina faalogo
15. Taimi uma
16. I le 3 masina talu ai, e faafia ona lava le taimi e auai ai au fomai fatuga’o ma oe?
17. To’e afe
18. Nisi taimi
19. Tele lava ina faalogo
20. Taimi uma
21. I le 3 masina talu ai, e faafia ona e lagona e amanaia tele oe e au fomai fatuga’o?
22. To’e afe
23. Nisi taimi
24. Tele lava ina faalogo
25. Taimi uma
26. Faaaogaina o fainumera mai le 0 i le 10, o le 0 e matua leaga fomai fatuga’o ma le 10 e matua lelei fomai fatuga’o, o le a le numera e te faatulaga ai au fomai fatuga’o o loo iai?

0 0 Matua leaga nei fomai fatuga’o

1 1

2 2

3 3

4 4

5 5

6 6

7 7

8 8

9 9

10 10 Matua lelei nei fomai fatuga’o

1. E atoatoa le silafia o au fomai fatuga’o e tusa ma le tautua tau soifua maloloina o loo e mauaina mai isi fomai?
2. Ioe
3. Leai

## FaamamatotoAufaigaluega Fale

Mo fesili o loo sosoo mai, o le aufaigaluega a le Fale e le aofia ai ma fomai. Aufaigaluega a le Fale e aofia ai tausi soifua, tagata e faia masini, tagata fautua mo mea taumafa, faapea tagata fesoasoani mo le soifua lautele i le Fale Faamamatoto.

1. I le 3 masina talu ai, e faafia ona faalogo lelei atu le aufaigaluega a le Fale faamamatoto ia te oe?
2. To’e afe
3. Nisi taimi
4. Tele lava ina faalogo
5. Taimi uma
6. I le 3 masina talu ai, e faafia ona faamatala atu e le aufaigaluega a le Fale Faamamatoto ia te oe ni mea i se auala e faigofie ona e malamalama ai?
7. To’e afe
8. Nisi taimi
9. Tele lava ina faalogo
10. Taimi uma
11. I le 3 masina talu ai, e faafia ona faaali atu le faaaloalo a tagata faigaluega a le fale faamamatoto i le mea na e talanoa atu ai?
12. To’e afe
13. Nisi taimi
14. Tele lava ina faalogo
15. Taimi uma
16. I le 3 masina talu ai, e faafia ona lava le taimi e auai atu ai tagata faigaluega o le fale faamamatoto ia te oe?
17. To’e afe
18. Nisi taimi
19. Tele lava ina faalogo
20. Taimi uma
21. I le 3 masina talu ai, e faafia ona e lagona le amanaia o oe e tagata faigaluega o le fala faamamatoto?
22. To’e afe
23. Nisi taimi
24. Tele lava ina faalogo
25. Taimi uma
26. I le 3 masina talu ai, e faafia ona fai lelei oe le au faigaluega a le fale faamamatoto a o faamama lou toto?
27. To’e afe
28. Nisi taimi
29. Tele lava ina faalogo
30. Taimi uma
31. I le 3 masina talu ai, na mafai e le au faigaluega ona malu puipuia faamatalaga o lou soifua maloloina mai isi tagata mamai?
32. Ioe
33. Leai
34. I le 3 masina talu ai, na e lagona le to’a e fesili ai i le au faigaluega a le fale faamamatoto i soo se mea e te fiailoa e uiga i le tautua faamamatoto?
35. Ioe
36. Leai
37. I le 3 masina talu ai, na iai se isi o le aufaigaluega a le fale faamamatoto na fesili atu ia te oe pe o iai nisi aafiaga o lou soifua talu lou mai i fatuga’o?
38. Ioe
39. Leai
40. E mafai e le aufaigaluega a le fale faamamatoto ona fesoota’i atu oe i le masini e auala atu i le faagaau faapitoa e le o le graft, fistula, poo le catheter. E te iloa ona tausi au lava graft, fistula, poo le catheter?
41. Ioe
42. Leai
43. I le 3 masina talu ai, o le a le auala na e faaaogā soo e fesoota’i ai ma lau masini faamamatoto?
44. Graft
45. Fistula
46. Catheter arrow point toward the right**Afai o le Catheter,** **Alu i le Fesili 22**
47. Ou te le iloa arrow point toward the right**Afai e le iloa, Alu i le Fesili 22**
48. I le 3 masina talu ai,e faafia ona tui e se tagata faigaluega a le fale faamamatoto au nila ma e itiiti le tigā?
49. To’e afe
50. Nisi taimi
51. Tele lava ina faalogo
52. Taimi uma
53. E fai e au lo’u tui
54. I le 3 masina talu ai, e faafia ona siaki oe i le mea e te manao ai a o faia lau masini faamamatoto, e se tagata faigaluega o le fale faamamatoto?
55. To’e afe
56. Nisi taimi
57. Tele lava ina faalogo
58. Taimi uma
59. I le 3 masina talu ai, na tutupu ni faalavelave a o faamama lou toto?
60. Ioe
61. Leai arrow point toward the right**Afai e Leai, Alu i le Fesili 25**
62. I le 3 masina talu ai, e faafia ona mafai e le au faigaluega o le fale faamamatoto ona vaaia faafitauli a o faamama lou toto?
63. To’e afe
64. Nisi taimi
65. Tele lava ina faalogo
66. Taimi uma
67. I le 3 masina talu ai, e faafia ona taualoa amioga faaalia a le aufaigaluega a le fale faamamatoto?
68. To’e afe
69. Nisi taimi
70. Tele lava ina faalogo
71. Taimi uma

Faamolemole manatua e mo nei fesili, o le aufaigaluega a le fale faamamatoto e le aofia ai fomai. Aufaigaluega a le Fale e aofia ai tausi soifua, tagata e faia masini, tagata fautua mo mea taumafa, faapea tagata fesoasoani mo le soifua lautele i le Fale Faamamatoto.

1. I le 3 masina talu ai, na talanoa atu le aufaigaluega o le fale faamamatoto ia te oe i taumafa ma vai mo oe?
2. Ioe
3. Leai
4. I le 3 masina talu ai, e faafia ona faamatala atu e le aufaigaluega o le fale faamamatoto le uiga o faaiuga o lou toto na sue, i le auala e faigofie ona e malamalama ai?
5. To’e afe
6. Nisi taimi
7. Tele lava ina faalogo
8. Taimi uma
9. E iai ou aiatatau o le tagata ma’i. Faataitaiga, e ia te oe le aiatatau e tausia ai oe i le tulaga faaaloalo ma le aiatatau i le puipui malu.Na avatu e le fale faamamatoto ni faamatalaga tusia o ou aiatatau faatagata ma’i?
10. Ioe
11. Leai
12. Na iloilo faatasi ma oe e se tagata faigaluega o le fale faamamatoto ou aiatatau tau tagata ma’i?
13. Ioe
14. Leai
15. Na faailoa atu e se tagata faigaluega o le fale faamamatoto le mea e fai pe a tupu se faafitauli tau soifua maloloina i lou aiga?
16. Ioe
17. Leai
18. Na faasino atu e se tagata faigaluega o le fale faamamatoto lou alu ese ma le masini pe tupu se faalavelave faafuase’i?
19. Ioe
20. Leai
21. Faaaogaina o fainumera mai le 0 i le 10, o le 0 mo le matua leaga o le tagata faigaluega o le fale faamamatoto ma le 10 mo le matua lelei o le tagata faigaluega, o le a le numera e te faatulaga ai tagata faigaluega o le fale faamamatoto?

0 0 Matua leaga tagata faigaluega o le fale faamamatoto

1 1

2 2

3 3

4 4

5 5

6 6

7 7

8 8

9 9

10 10 Matua lelei tagata faigaluega o le fale faamamatoto

## O le Fale Faamamatotot

1. I le 3 masina talu ai,ina ua e taunuu i le taimi sa’o, e faafia ona tuu oe i le masini faamamatoto i totonu o le 15 minute o lau talavai poo le taimi o le sifi (shift)?
2. To’e afe
3. Nisi taimi
4. Tele lava ina faalogo
5. Taimi uma
6. I le 3 masina talu ai, e faafia ona mama e tatau ona iai le fale faamamatoto?
7. To’e afe
8. Nisi taimi
9. Tele lava ina faalogo
10. Taimi uma
11. Faaaogaina o fainumera mai le 0 i le 10, o le 0 o le matua leaga o le fale faamamatoto ma le 10 o le matua lelei o le fale faamamatoto, o le a le numera e te faatulaga ai le fale faamamatoto?

0 0 Matua leaga fale faamamatoto

1 1

2 2

3 3

4 4

5 5

6 6

7 7

8 8

9 9

10 10 Matua lelei fale faamamatoto

## Togafitiga

O fesili e sosoo ai e fesiliga ai au togafitiga i le 12 masina ua tuanai. A o e talia nei fesili, mafaufau i lou lava iloa o le [FACILITY NAME] e tusa pe e le’i atoa ai ou togafitiga mai lea fale mo le 12 masina.

1. E mafai ona togafiti le faama’i o le fatuga’o i le faamama o le toto i le falemai, pe taoto mo se fatu ga’o poo le faamamatoto i le aiga. I le 12 masina talu ai, na talanoa atu fomai fatuga’o poo le aufaigaluega a le fale faamamatoto i mea uma e te fiailoa tau le togafitia e fetaui mo oe?
2. Ioe
3. Leai
4. E te agavaa mo se taotoga e suia ai fatuga’o (transplant)?
5. Ioe arrow point toward the right**Afai Ioe, Alu i le Fesili 39**
6. Leai
7. Ou te le iloa arrow point toward the right**Afai e le iloa, Alu i le Fesili 39**
8. I le 12 masina talu ai, na faamatala atu e se fomai poo se tagata faigaluega ale fale faamamatoto le mafuaga e te le agavaa ai i le taotoga o le fatuga’o (kidney transplant)?
9. Ioe
10. Leai
11. Peritoneal o le faamamatoto e ala atu i le laualo ma e tele ina faia i le aiga. I le 12 masina talu ai, na talanoa atu ia te oe au fomai fatuga’o poo aufaigaluega o le fale faamamatoto i le peritoneal?
12. Ioe
13. Leai
14. I le 12 masina talu ai, na matua tele sou auai e pei ona e manao ai i le filifilia o se togafitiga mo le faamai o fatuga’o e fetaui tonu ma oe?
15. Ioe
16. Leai
17. I le 12 masina talu ai, na e lē fiafia i le tautua na tuu atu mo oe e le fale faamamatoto poo au fomai fatuga’o?
18. Ioe
19. Leai arrow point toward the right**Afai Leai, Alu i le Fesili 45**
20. I le 12 masina talu ai, na e talanoa i se isi o tagata faigaluega o le fale faamamatoto e uiga i lea tulaga?
21. Ioe
22. Leai arrow point toward the right**Afai Leai, Alu i le Fesili 45**
23. I le 12 masina talu ai, e faafia ona e malie i le ala latou te faatautai ai nei faafitauli?
24. To’e afe
25. Nisi taimi
26. Tele lava ina faalogo
27. Taimi uma
28. Medicare ma ofisa faapitoa a lau Setete latou te siakiina le tulaga o tautua i lea fale faamamatoto. I le 12 masina talu ai, na faia sau faaseā i nei ofisa faapitoa?
29. Ioe
30. Leai

## E uiga ia te oe

1. I le lautele, e faapefea ona e faatulaga lou soifua maloloina?
2. Maoa’e
3. Lelei tele
4. Lelei
5. Feololo
6. Leaga
7. I le lautele, e faapefea ona e faatulaga lou soifua tau le mafaufau poo ou faalogoga?
8. Maoa’e
9. Lelei tele
10. Lelei
11. Feololo
12. Leaga
13. O togafitia oe mo le toto maualuga?
14. Ioe
15. Leai
16. O togafitia oe i suka poo le maualuga o le suka o le toto?
17. Ioe
18. Leai
19. O togafitia oe i le faama’i o le fatu poo ni faafitauli o le fatu?
20. Ioe
21. Leai
22. E te tutuli pe e matua faigata lau faalogo?
23. Ioe
24. Leai
25. E te tauaso pe e matua faigata lau vaai, tusa lava pe fai sau mata tioata?
26. Ioe
27. Leai
28. Talu ai ona o se tulaga tau le tino, mafaufau poo lagona, e faigata ia te oe ona e mafaufau toto’a, manatua ni mea pe fai ni faaiuga?
29. Ioe
30. Leai
31. E iai se faafitauli matuia i lau savali poo le ae’ i se fasitepu?
32. Ioe
33. Leai
34. E iai se faigata i le faiga o ou laei poo le faamalu?
35. Ioe
36. Leai
37. Talu ai ona o se tulaga o le tino, mafaufau poo lagona, e faigata ia te oe ona fai ni toatasi ni au feau e pei o le alu i le ofisa o le fomai poo faiga o faatau?
38. Ioe
39. Leai
40. O le a le maualuga o le vasega poo le tulaga o lau aoga na faaiuina?
41. Leai se aoaoga faavae
42. Vasega 5 poo lalo ifo
43. Vasega 6, 7, poo 8
44. Aoga tulaga lua ae e le’i faauu
45. Faauu i le Tulaga Lua poo le GED
46. Nai vasega i le Kolisi poo le tikeri 2 tausaga
47. Faauu i le Kolisi 4 tausaga
48. Tikeri i le Kolisi Silia ma le 4 tausaga
49. O le a le gagana e te fa’aogaina i le tele o taimi i totonu o lou aiga?
50. **cid:image001.png@01D020E5.A4315340** Peretania
51. **cid:image001.png@01D020E5.A4315340** Sipaniolo
52. **cid:image001.png@01D020E5.A4315340** Saina
53. **cid:image001.png@01D020E5.A4315340** Samoa
54. **cid:image001.png@01D020E5.A4315340** Lusia
55. **cid:image001.png@01D020E5.A4315340** Vitanami
56. **cid:image001.png@01D020E5.A4315340** Potoliko
57. **cid:image001.png@01D020E5.A4315340** Se isi gagana (faamolemole faailoa mai):

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. O oe o se Sipaniolo, Hispanic, poo Latino i le tupuaga?
2. Leai e le o au o se Sipaniolo/Hispanic/Latino
3. Ioe Puteriko
4. Ioe Mexican, Mexican American, Chicano
5. Ioe Cuban
6. Ioe, nisi Sipaniolo/Hispanic/ Latino
7. O le a lou Tupuaga? (Tasi pe tele vaega e mafai ona filifilia.)
8. Amerika Initia poo tagatanuu Alaska
9. Asia – **Fa'amolemole Fa'ailoa Mai** arrow point toward the right
10. Asia Initia
11. Saina
12. Filipino
13. Sapani
14. Kolea
15. Vietnamese
16. Isi Asia
17. Uli poo Aferika Amerika
18. Tagata Hawaii poo le Atu Pasefika – **Fa'amolemole Fa'ailoa Mai** arrow point toward the right
19. Guamanian poo Chamorroo
20. Tagatanuu Hawaii
21. Samoa
22. Isi Tagata Pasefika
23. Paepae
24. Na iai se isi na fesoasoani i le faatumuga o lenei suesuega?
25. Ioe
26. Leai arrow point toward the right**Faafetai. Faamolemole faafoi mai le suesuega ua maea i le teutusi ua uma ona totogi.**
27. O ai na fesoasoani ia te oe e faauma le suesuega?
28. Tagata o lou aiga
29. Lau uo
30. Tagata faigaluega i le Fale faamamatoto
31. Se isi tagata (faamolemole lolomi):  
    \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_
32. E faapefea ona fesoasoani atu lea tagata ia te oe? Maka uma tali e fetaui.
33. Faitau mai fesili ia te au
34. Tusi i lalo tali ou te avatua
35. Tali fesili mo au
36. Faaliliu fesili i la’u gagana
37. Fesoasoani mai i nisi auala (faamolemole lolomi):  
    \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Faafetai. Faamolemole faafoi mai le suesuega i le teutusi o loo iai i le tuatusi o loo i lalo:

VENDOR’S NAME

STREET ADDRESS 1

STREET ADDRESS 2

CITY, STATE, ZIP